



10月
22日(金)

新たな姉妹都市が誕生!

韓国・大田広域市

10月22日(金)に、韓国の大田広域市が5番目の姉妹都市になります。
今回の特集では、姉妹都市提携の意義や大田広域市の魅力を紹介します。

大田広域市 基本データ



	大田広域市	札幌市
位置	北緯36度10分 東経127度33分	北緯43度3分 東経141度21分
面積	539.84 km ²	1,121.12 km ²
人口	約150万人	約190万人
平均 気温	12.3℃	9.4℃(平成19年)

大韓民国の中心部に位置する、韓国で人口が5番目の都市。四方を山に囲まれた盆地地形で、はっきりとした四季がある。夏は暑く冬は寒いが、雪はほとんど降らない。ソウルからはKTX(韓国高速鉄道)でわずか1時間の距離にある。近年は、政府や民間の研究所が100以上集中する「科学技術都市」として発展を続けている。なお、「広域市」とは、日本における政令指定都市のようなもの。

姉妹都市って何？

交流を通してお互いの街を発展させていくことが、姉妹都市になる目的です。相手の街を訪問したり、話を聞いたりすることで、自分の国とは異なる文化があることが分かります。そして、その文化を肌で感じ、理解することで、お互いの良いところを自分の街に生かしていくことができます。そのきっかけとなるのが姉妹都市なのです。



平成15年に、札幌の中学生・高校生15人が大田広域市を訪問。着付けや韓国料理作りなどの交流を行いました。

どうして今回、大田広域市と姉妹都市になるの？

大田広域市とはこれまで、子どもたちがお互いに訪問したり、経済交流の発展に関する覚書を交わしたりするなどの交流を積み重ねてきました。韓国は距離も近く、歴史・文化的にかかわりも深いため、今後は、さらに多くの市民が参加できる「姉妹都市」として幅広い交流を行うことがふさわしいと考えました。



7月26日に大田広域市の廉弘喆市長と上田市長は、年内に姉妹都市提携をするという合意書に署名しました。

今後、どのような交流を行うの？

市民同士による文化・スポーツ交流のほか、大学間の学術交流やまちづくりの課題解決に向けた情報交換など、さまざまな分野での活発な交流を目指します。

1 エキスポ科学公園



2 大清湖



3 オーワールド



韓国の国際交流員・ カン ミンジョンさんが

テジョン 大田広域市をご案内します

大田広域市は、韓国一の「科学のまち」。1993年に世界博覧会（エキスポ）が開催されたほか、大徳という地区には、宇宙開発や生命工学、電子などの研究所が集まっていて「韓国のシリコンバレー」と呼ばれているんです。



カン ミンジョン
姜旼廷さん

京畿道出身。平成20年から札幌市の国際交流員として勤務。

- 1 大田世界博覧会の成功を記念した公園。電気やエネルギーなどのテーマ館では、実験などを通して科学を体感できます。公園内の「ハンピツ塔」は、街のシンボリックな建物ですね。
- 2 韓国ドラマのロケ地として有名になった人工の湖です。水晶のように澄んだ青色の湖面がとてもきれいで、ドライブコースとして人気ですよ。
- 3 動物園と遊園地とフラワーランドが一つになった中部地域最大のテーマパークです。バスの中から動物を見る「サファリ」がオススメ。姉妹都市提携を記念して、オーワールドのブチハイエナ2頭と円山動物園のリスザル8頭を交換するんですよ。



ユンジュ
儒城温泉は皮膚病や成人病に効果があるといわれ、無料の足湯も気軽に楽しめる。



トルソッパはクリ、ナツメ、ニンジンなどを入れた石焼きご飯。新鮮な野菜やナムルと一緒に食べる韓国の健康食。

姉妹都市提携調印式・ 記念祝賀会を開催

20年ぶりの姉妹都市の誕生を、一緒にお祝いしませんか。

- 日時 10月22日（金）式典：午前10時30分～11時
祝賀会：正午～午後1時15分
- 会場 札幌パークホテル（中央区南10西3）
- 費用 3,000円（祝賀会参加の方のみ）
- 申込 10月13日（水）までに交流課
☎211-2032へ

わたしの
オススメ！

大田広域市は温泉も有名です。約1,500年前の百濟時代に発見された「儒城温泉」（写真右上）は、王室がよく利用したともいわれ、女性に人気があります。

また、「トルソッパ」（写真右）は、大田のお店がおいしいと評判。大田に行くことがあったら、ぜひ食べてみてくださいね。



このほかの姉妹・友好都市を紹介

アメリカ・ポートランド市 （1959年提携）

豊かな自然に恵まれたオレゴン州最大の都市。バラの街として知られ、6月に開催される「ローズフェスティバル」は、200万人以上の観客でにぎわいます。



©Travel Portland

ドイツ・ミュンヘン市 （1972年提携）

バイエルン州の州都で、南ドイツの政治・経済・文化の中心地。秋には世界最大のビール祭「オクトーバーフェスト」が開催されます。



写真提供：ドイツ観光局

中国・瀋陽市 （1980年提携）

遼寧省の省都で、東北地方の経済・文化・交通の中心地。清の皇帝ヌルハチの城「瀋陽故宮」や墓「東陵」などは世界遺産に登録されています。



ロシア・ノボシビルスク市 （1990年提携）

ロシアにおける芸術・文化・学術の一大中心地。「国立オペラ・バレエ劇場」は、世界最大規模の舞台を持つ市のシンボルです。

